Совет Безопасности

27 July 2020
Russian

Письмо Председателя Совета Безопасности от 27 июля 2020 года на имя Генерального секретаря и постоянных представителей членов Совета Безопасности

Имею честь настоящим препроводить тексты сообщений, представленных Специальным посланником Генерального секретаря по Сирии г-ном Гейром Педерсеном и представителем организации «Семьи за свободу» г-жой Вафой Мустафой, а также заявлений, с которыми выступили государственный министр Федерального министерства иностранных дел Германии Его Превосходительство г-н Нильс Аннен и представители Бельгии, Вьетнама, Доминиканской Республики, Китая, Нигера, Сент-Винсента и Гренадин, Соединенного Королевства Великобритании и Северной Ирландии, Туниса, Франции, Эстонии и Южной Африки в связи с заседанием, проведенным в режиме видеоконференции в четверг, 23 июля 2020 года, по вопросу о положении на Ближнем Востоке (Сирия). С заявлениями выступили также представители Исламской Республики Иран и Сирийской Арабской Республики.

В соответствии с изложенной в письме Председателя Совета Безопасности от 2 апреля 2020 года на имя постоянных представителей членов Совета Безопасности (S/2020/273) процедурой, которая была согласована в свете чрезвычайных обстоятельств, вызванных пандемией коронавирусной инфекции, эти сообщения и заявления будут опубликованы в качестве официального документа Совета Безопасности.

(Подпись) Кристоф Хейсген
Председатель Совета Безопасности

Приложение I

Заявление Специального посланника Генерального секретаря по Сирии Гейра Педерсена

Я благодарю Совет Безопасности за предоставленную мне возможность кратко проинформировать его о положении в Сирии и о моих усилиях по содействию политическому процессу согласно резолюции 2254 (2015). Я принимаю участие в сегодняшнем заседании, находясь в Женеве, где рассчитываю на возобновление в следующем месяце работы Конституционного комитета.

С самого начала моего пребывания в этой должности я сосредоточил внимание на вопросе о задержанных, похищенных и пропавших без вести лицах. Мы регулярно проводим встречи с семьями задержанных и пропавших без вести лиц, и их переживания произвели на меня сильное впечатление.

Это вопрос, касающийся гуманитарных прав и прав человека, и для его решения требуются постоянные и значимые меры, принимаемые согласно нормам международного права. Кроме того, значимые меры в отношении этого вопроса, который касается всех сирийских семей, могли бы также способствовать существенному укреплению доверия в обществе, а также в отношениях сторон с международными заинтересованными субъектами.

Совместно с моим заместителем я установил прямые контакты со сторонами, и наша делегация вместе с Ираном, Россией и Турцией продолжает принимать участие в деятельности рабочей группы, хотя из-за коронавирусного заболевания (COVID-19) на протяжении вот уже многих месяцев она не проводит никаких заседаний.

Честно говоря, прогресс на этом направлении остается крайне недостаточным, к глубокому сожалению многих сирийцев как внутри, так и за пределами страны. Весьма значительное число сирийцев по-прежнему находятся в заключении, в руках похитителей или считаются без вести пропавшими, и многие семьи по-прежнему отчаянно пытаются выяснить судьбы своих близких.

Отсутствие прогресса вызывает сожаление, поскольку все мы выступаем за решение этой проблемы. Позвольте мне напомнить Совету о том, что немногим более года назад он единогласно принял резолюцию 2474 (2019) о лицах, пропавших без вести в ходе вооруженного конфликта. К сожалению, масштабы этой проблемы сегодня в Сирии нисколько не уменьшились.

Поэтому сегодня я хочу сначала обратиться к сирийскому правительству и всем другим сирийским сторонам с громким и ясным призывом в одностороннем порядке освободить задержанных и похищенных лиц и принять такие существенные меры в отношении пропавших без вести лиц, которые будут соизмеримы с масштабам этой трагической проблемы. Если не решить ее, то подлинное примирение, заживление ран общества, внушающее доверие отправление правосудия и прочный мир будут оставаться недостижимыми. Давайте же сделаем так, чтобы приближающийся праздник Ид аль-Адха стал днем, когда множество сирийских семей радушно встретят дома своих родных.

Конечно, трагедия задержанных, похищенных и пропавших без вести лиц представляет собой лишь один слой той гуманитарной катастрофы, которая поглотила Сирию и которая является крупнейшей в этом столетии.

Сейчас сирийцы страдают от очередного крупномасштабного бедствия — экономического кризиса. За последний месяц сирийская валюта частично восстановила свою утраченную стоимость, но все еще остается в значительной мере обесцененной по сравнению с прошлым годом. Кроме того, события развиваются по нисходящей спирали почти во всех других аспектах. Повсюду свирепствует инфляция, растет уровень безработицы, падает спрос на товары, закрывается все больше предприятий, повышается уровень отсутствия продовольственной безопасности, когда семьям не хватает питания, и ощущается дефицит медикаментов.

Теперь же поступает все больше сообщений о случаях инфицирования COVID-19, что усугубляет экономический кризис в Сирии и еще больше затрудняет принятие мер гуманитарного реагирования. Тестирование остается крайне ограниченным, особенно в неподконтрольных правительству районах. По состоянию на 22 июля Министерство здравоохранения Сирии подтвердило 561 случай заболевания — число относительно низкое, но все же более чем в два раза превышающее показатель на момент моего предыдущего выступления в Совете (см. S/2020/551). Кроме того, ширится географическое распространение вируса, который проникает во все более обширные районы за пределами Дамаска, причем первые 22 случая зафиксированы на северо-западе Сирии и еще шесть случаев на северо-востоке страны.

В связи с этим растет необходимость в гуманитарном доступе. Присоединяясь к призыву Генерального секретаря, я хочу призвать все стороны конфликта обеспечивать согласно нормам международного гуманитарного права гуманитарный доступ ко всем нуждающимся в помощи. Принимаю к сведению решение Совета продлить на 12 месяцев срок действия управляемого Организацией Объединенных Наций механизма трансграничных поставок гуманитарной помощи на северо-запад Сирии через пограничный контрольно-пропускной пункт в Баб-эль-Хаве.

Позвольте мне также присоединиться к оглашенному Генеральным секретарем ранее в текущем году призыву отменить те санкции, которые могут подрывать способность страны обеспечивать доступ к продовольствию, основным медикаментам и медицинской поддержке для реагирования на пандемию COVID-19.

Чтобы положить конец страданиям сирийцев, мы должны положить конец жестокому конфликту, обеспечив прекращение боевых действий на всей территории страны, согласно резолюции 2254 (2015), а также эффективный, целенаправленный и согласованный подход к борьбе с включенными в перечень Совета террористическими группами в соответствии с нормами международного гуманитарного права.

На пути к этой цели достигнут определенный прогресс. В последние месяцы на всей территории Сирии наблюдается относительное спокойствие, там не происходит никакой серьезной эскалации и линии фронта в основном “заморожены”. Но за этими линиями фронта и на них самих по-прежнему происходят вспышки насилия, что дает нам основания для беспокойства.

Напряженность сохраняется в юго-западной части Сирии. В конце июня поступали сообщения о столкновениях, за которыми последовали новые протесты, политические убийства и другие инциденты в плане безопасности. Российская Федерация старается содействовать сдерживанию напряженности. Я тоже выступаю с такими же призывами. Между тем на юго-западе страны

сохраняется подспудная геополитическая напряженность, и я отмечаю, что оттуда поступают новые сообщения о воздушных ударах Израиля по многочисленным целям в Сирии.

На северо-западе страны спокойствие, воцарившееся благодаря усилиями России и Турции, в основном сохраняется. Я отмечаю дальнейший прогресс в российско-турецком сотрудничестве в зоне деэскалации, в том числе первое совместное патрулирование всей трассы М4. Отмечу также, что оперативный штаб экстремистов «Ва-Харид аль-Муминин», из которого ранее в этом году были совершены трансграничные нападения на силы сирийского правительства, был уничтожен включенной в перечень террористических организаций группировкой «Хайат Тахрир аш-Шам» после продолжительных столкновений между ними. На прошлой неделе было совершено нападение на объединенный патруль недалеко от Арихи, в результате которого несколько российских и турецких солдат получили ранения. Впоследствии проправительственные силы ненадолго активизировали воздушные удары к югу от трассы М4 и артиллерийские обстрелы в северо-западной части Сирии, а также воздушные удары по городу Эль-Баб близ турецкой границы. Я надеюсь, что России и Турции удастся сдержать эскалацию боевых действий и сохранить спокойствие на северо-западе Сирии.

В целом ситуация в северо-восточной части Сирии остается стабильной, однако в этой части страны произошли некоторые инциденты, вызывающие озабоченность, — в частности, взрывы автомобилей со смертельным исходом в районе Талль-Абьяда и Рас-эль-Айна, нанесение удара с использованием беспилотника, приведший к гибели людей вблизи города Айн-эль-Араб, еще один удар с использованием беспилотника вблизи Эд-Дарбассии и неоднократные сбои в работе Алуцкой водопроводной станции. Мы призываем все заинтересованные стороны, как местные, так и международные, проявлять сдержанность и поддерживать существующие договоренности, благодаря которым удавалось обеспечивать спокойствие на протяжении всего этого года.

Тем временем продолжающаяся деятельность «Исламского государства Ирака и Леванта» (ИГИЛ) по-прежнему вызывает серьезную озабоченность в южных, центральных и восточных районах Сирии, причем, согласно сообщениям, в Эль-Хасаке происходят беспорядки среди задержанных членов ИГИЛ.

Позвольте еще раз напомнить о том, что все стороны в конфликте по-прежнему обязаны соблюдать нормы международного гуманитарного права, включая соблюдение принципов избирательности, соразмерности и предосторожности, чтобы не допустить причинения вреда мирным гражданам.

На данный момент мы утвердили планы по проведению третьей сессии Конституционного комитета под руководством и при участии самих сирийцев. В начале этой недели мне удалось вместе с сопредседателем, назначенным сирийским правительством, и сопредседателем, назначенным сирийской оппозицией, подтвердить, что мы начнем работу в Женеве 24 августа при условии, что условия поездок не изменятся. Мне также удалось проинформировать об этом и оставшуюся треть членов Комитета. Я призываю всех готовиться к продуктивной сессии на основе повестки дня, и надеюсь, что после этого мы сможем проводить последующие сессии на регулярной, деловой и предметной основе.

Надеюсь, что сирийские стороны смогут рассчитывать на поддержку ключевых международных игроков, обладающих влиянием, в обеспечении успеха предстоящей сессии. В этой связи я благодарен за слова поддержки

со стороны президентов стран-гарантов Астанинского процесса и многих стран, принявших участие в четвертой Брюссельской конференции, в деле возобновления и продвижения работы Конституционного комитета, а также в осуществлении резолюции 2254 (2015).

Я также надеюсь, что эти ключевые международные игроки будут прилагать усилия для того, чтобы приступить к достижению прогресса в более широком политическом процессе. Только посредством международного диалога мы сможем приступить к решению многих бесчисленных проблем, с которыми сталкиваются Сирия и сирийцы, касающихся гуманитарных потребностей, задержаний, перемещения, насилия и террора, а также крайне тяжелой экономической ситуации и нарушения суверенитета, территориальной целостности и независимости Сирии. Мы по-прежнему сталкиваемся с совершенно иными взглядами на характер этих проблем; обсуждение вопроса о санкциях — это только один пример. Нет никаких признаков того, что этот или любой из этих вопросов будет решен путем отказа изменить свою позицию и риторику в надежде на то, что другая сторона в конечном счете пойдет на уступки. Необходимо прилагать серьезные и последовательные дипломатические усилия на международном уровне, чтобы преодолеть значительные пробелы, в том числе с помощью взаимных мер.

Я считаю, что это возможно и что существует общая заинтересованность в таком диалоге. Меня обнадеживает продолжающийся диалог между Российской Федерацией и Соединенными Штатами, и я буду продолжать взаимодействовать с ними и со всеми соответствующими странами по вопросу о том, как выстроить конструктивную дипломатию в отношении Сирии, с помощью которой можно было бы поддержать политический процесс, осуществляемый самими сирийцами под руководством и при содействии Организации Объединенных Наций. Если не начать продвижение по этому пути, то все другие дороги приведут к дальнейшим потерям и страданиям для всех, как внутри Сирии, так и за ее пределами. В этом никто не заинтересован.

Вот почему надеюсь, что на основе резолюции 2254 (2015) и при поддержке ключевых международных игроков и Совета мы сможем наметить путь вперед, шаг за шагом, с тем чтобы положить конец страданиям сирийского народа и дать ему возможность формировать свое будущее, а для этого освободить задержанных и похищенных, добиться общенационального перемирия, чтобы положить конец жестокому конфликту; создать безопасную, спокойную и нейтральную обстановку, обеспечивающую безопасное, добровольное и достойное возвращение беженцев и достичь окончательного политического урегулирования на основе новой конституции и всеохватных свободных и справедливых выборах под наблюдением Организации Объединенных Наций, которые отвечают законным чаяниям сирийского народа и которые позволили бы полностью восстановить суверенитет, единство, независимость, территориальную целостность и экономическое процветание Сирии.

Приложение II

Заявление представителя организации “Семьи за свободу” Вафы Мустафы

Я признательна за эту возможность выступить в Совете Безопасности.

Меня зовут Вафа Али Мустафа. Я сирийская журналистка, активист и член движения “Семьи за свободу”, которое борется за свободу и справедливость для задержанных в Сирии.

Две тысячи пятьсот семьдесят девять дней назад мой отец был арестован сирийским режимом и стал жертвой насильственного исчезновения. Мой отец — правозащитник, который выступал против несправедливости и угнетения в нашей стране. Мы не видели его и не слышали о нем с момента его исчезновения в июле 2013 года. Нам так никто и не сказал, почему его забрали или где его держат.

После исчезновения отца нам пришлось из соображений безопасности бежать из страны. Сегодня моя мать, две сестры и я живем в разных частях мира. В изгнании я встретила многих сирийцев, которые, как и я, считают дни, прошедшие с тех пор, как они в последний раз видели своих пропавших близких, и пришла к пониманию масштабов этих ужасных преступлений.

Совету известно, что, как полагают, более 130 000 человек были задержаны и или стали жертвой насильственного исчезновения. Это число продолжает расти по мере того, как сирийский режим и другие группы продолжают использовать задержания в качестве оружия для запугивания гражданского населения, совершая на систематической основе нарушения международного права. Совет по правам человека учредил Независимую международную комиссию по расследованию событий в Сирийской Арабской Республике. Члены Совета, вероятно, уже слышали сообщения моих коллег и видели сообщения о тех ужасах, с которыми сталкиваются задержанные в центрах пребывания под стражей. Все начинается с унижения и посягательства на человеческое достоинство, затем задержанные часто подвергаются пыткам, и многие из них погибают.

Лишиться близкого человека, который был задержан или исчез, и не знать, какая участь его постигла, — это как однажды проснуться и понять, что потерял руку или ногу. Это все усиливающаяся боль, боль, не похожая ни на какую другую. Несмотря на то, что у меня в этой жизни почти ничего не осталось, я живу так, как меня научил отец, и надеюсь, что однажды он станет свободным и воссоединится с нами.

Меня также задерживали в Дамаске в сентябре 2011 года. Выступая сегодня в Совете, я вспоминаю о молодых женщинах, которые остались в тюрьме. Я думаю о том, вышли ли они на свободу, был ли у них шанс осуществить свои мечты, решились ли они стать матерями в стране, где столь многие матери ищут своих пропавших сыновей и дочерей.

Я присоединилась к организации “Семьи за свободу” два года назад. Мы являемся движением женщин, члены семей которых были незаконно задержаны сирийским государством, организацией «Исламское государство Ирака и Шама», группировкой «Хейат Тахрир аш-Шам» и другими вооруженными субъектами или стали жертвами насильственного исчезновения. С момента создания нашей организации мы принимаем активные меры и стучимся во все двери, в которые можем, требуя серьезных действий в интересах исчезнувших сирийцев и будущего Сирии.

Как семьи задержанных мы глубоко разочарованы коллективным бездействием и отказом Совета Безопасности от ответственности за борьбу с этим преступлением против человечности. Мои коллеги делились с Советом нашими историями и требованиями, но на сегодняшний день никакого прогресса достигнуто не было. Нам говорят о необходимости уделять первоочередное внимание другим гуманитарным или политическим вопросам в Сирии, и о том, что сейчас не время уделять основное внимание задержанным. Но все эти вопросы взаимосвязаны, и Совет может и должен решать их все сразу.

Выступая сегодня в Совете я хотела бы отметить, что ввиду пандемии коронавирусной инфекции все эти меры должны приниматься безотлагательно. Прошу оказать единую поддержку широкомасштабному одностороннему освобождению всех лиц, содержащихся в тюрьмах и неофициальных центрах содержания под стражей, где заключенные содержатся в переполненных помещениях, подвергаются пыткам и лишены надлежащего питания, воды, санитарно-гигиенических условий и медицинской помощи. Эти центры являются благоприятной средой для распространения болезней и вирусных инфекций.

Как наши близкие переживут вспышку COVID-19 в этих условиях? По крайней мере, международным медицинским и гуманитарным организациям должен быть предоставлен регулярный и безоговорочный доступ в места содержания под стражей, особенно с учетом недавней вспышки инфекции COVID-19 в Сирии и отсутствия транспарентности со стороны сирийского режима в отношении реальных масштабов этой вспышки.

Совет должен оказать давление на сирийские власти и другие стороны, с тем чтобы они немедленно обнародовали имена и фамилии людей, содержащихся во всех местах содержания под стражей, а также их местонахождение и состояние. Пытки и жестокое обращение должны быть немедленно прекращены, а задержанным должны быть разрешены регулярные контакты со своими семьями. В случае смерти задержанных родственники должны быть проинформированы о причинах смерти и им должен быть предоставлен доступ к местам захоронения.

Я вновь заявляю, что мы, как семьи задержанных, не приемлем обмен заключенными, организованный между военными сторонами, в качестве замены всеобъемлющего решения проблемы незаконного задержания и насильственных исчезновений в Сирии. наших близких несправедливо отняли у нас, и они должны быть освобождены; это и их, и наше право.

Мы приветствуем проведение в Германии судебных процессов над лицами, обвиняемыми в применении пыток по поручению государства, в соответствии с принципом универсальной юрисдикции. Мы призываем другие страны последовать примеру Германии в ее стремлении добиться справедливости. Однако больше всего мы надеемся, что виновные предстанут перед Международным уголовным судом.

Наше бедственное требует срочных мер. Прямо сейчас молодые женщины и мужчины подвергаются аресту, а их близкие сегодня рискуют заразиться COVID-19. Прямо сейчас убитые горем семьи ищут своих близких на фотографиях истерзанных пытками тел.

Я часто получаю сообщения от семей задержанных, иногда десятки таких сообщений в день. Они не сдаются, добиваясь ответов о своих близких. Интересно, сколько членов Совета Безопасности также могут сказать, что они не отказались от своей ответственности за защиту гражданских лиц, защиту прав человека и отправление правосудия.

Приложение III

Заявление государственного министра Федерального министерства иностранных дел Германии Нильса Аннена

Я хотел бы поблагодарить г-жу Мустафу за ее сегодняшнее выступление и за ее призыв к правосудию. Мало кто проявлял такое же мужество в стремлении добиться подотчетности.

Согласно данным, представленным Сирийской сетью по правам человека, почти 150 000 человек исчезли, и за почти 90 процентов этих исчезновений несут ответственность силы сирийского режима. Где эти люди? Более 14 400 сирийцев погибли в результате пыток, причем почти 99 процентов из них — от рук сил сирийского режима. Шокирующие фотографии «Цезаря» показывают их страдания. Мы не должны забывать эти лица. Ради них мы обязаны добиться прогресса в деле обеспечения правосудия и подотчетности. Вафа Мустафа и все семьи задержанных и пропавших без вести лиц имеют право знать, что случилось с их близкими в сирийских тюрьмах.

В резолюции 2254 (2015) содержится призыв освободить всех произвольно задержанных лиц, особенно женщин и детей. Однако с момента ее принятия в декабре 2015 года (см. S/PV.7588) произвольные задержания, насильственные исчезновения, пытки и сексуальное насилие в сирийских тюрьмах и местах содержания под стражей не прекращаются.

Сегодня Совет Безопасности должен сплотиться и настоятельно призвать все стороны немедленно освободить всех произвольно задержанных лиц, начиная с наиболее уязвимых, а именно: женщин и детей, больных, раненых и престарелых. Этот призыв должен быть громким и четким и направлен, в частности, сирийскому режиму, который удерживает подавляющее большинство задержанных. Я также призываю сирийский режим безотлагательно предоставить соответствующим гуманитарным организациям безусловный и беспрепятственный доступ во все его тюрьмы и места содержания под стражей. Наконец, сирийский режим должен предоставить семьям десятков тысяч исчезнувших лиц информацию об их судьбе и местонахождении.

Я хотел бы также поблагодарить Специального посланника Педерсена за его брифинг. Мы полностью поддерживаем его оценку, согласно которой мир и примирение в Сирии могут быть достигнуты только в рамках политического процесса под эгидой Организации Объединенных Наций в соответствии с резолюцией 2254 (2015). Поэтому я приветствую намерение г-на Педерсена наконец-то возобновить работу Конституционного комитета. Я настоятельно призываю все стороны принять это приглашение и конструктивно взаимодействовать. Кроме того, я присоединяюсь к призыву г-на Педерсена к полному, незамедлительному и общенациональному прекращению огня.

В своем последнем докладе Независимая международная комиссия по расследованию событий в Сирийской Арабской Республике подробно описала нарушения прав человека и военные преступления в Идлибе. Этот доклад, а также выводы Группы по расследованию и идентификации Организации по запрещению химического оружия и Комиссии по расследованию Централных учреждений Организации Объединенных Наций свидетельствуют о том, что сирийский режим и его союзники несут ответственность за неизбирательные нападения на гражданское население и гражданскую инфраструктуру на северо-западе Сирии.

Германия продолжает поддерживать все усилия, в частности усилия Международного беспристрастного и независимого механизма для содействия проведению расследований в отношении лиц, которые несут ответственность за наиболее серьезные преступления по международному праву, совершенные в Сирийской Арабской Республике с марта 2011 года, и их судебному преследованию, а также усилия Независимой международной комиссии по расследованию, направленные на обеспечение того, чтобы совершенные в ходе сирийского конфликта наиболее серьезные преступления и злодеяния не остались безнаказанными, чтобы виновные были привлечены к ответственности и чтобы потерпевшие добились правосудия.

Необходимо принять последующие меры в связи с содержащимися во всех этих докладах выводами. Мы не должны мириться с безнаказанностью. Россия и Китай заблокировали передачу ситуации в Сирии на рассмотрение Международного уголовного суда (МУС). Они несут ответственность за то, что те, кто совершил и продолжает совершать самые тяжкие преступления в Сирии, не могут быть привлечены к ответственности в МУС.

Однако национальные юрисдикции начинают заполнять этот пробел. Двум бывшим должностным лицам репрессивного аппарата сирийского режима были предъявлены обвинения в преступлениях против человечности в суде в Кобленце, Германия. Впервые за похищения, пытки и жестокое обращение со стороны сирийского режима осуществляется судебное преследование в Германии. В то же время перед немецкими судами предстают члены ДАИШ; некоторые из них уже были осуждены. Кроме того, недавно немецкие власти арестовали двух человек за поддержку «Джабхат-ан-Нусра» и за совершение военных преступлений в Сирии. Наше послание ясно: кто бы ни совершал преступления против человечности или военные преступления, он нигде не может чувствовать себя в безопасности и в конечном счете будет привлечен к ответственности.

Я призываю все другие государства использовать все имеющиеся в их распоряжении правовые средства, чтобы преследовать виновных, и призываю Совет Безопасности наконец-то выполнить свою обязанность, присоединиться к борьбе с безнаказанностью и обеспечить привлечение к ответственности лиц, виновных в пытках и убийствах в сирийских тюрьмах и в совершении других злодеяний. Жертвы заслуживают справедливости.

Приложение IV

Заявление Постоянного представителя Бельгии при Организации Объединенных Наций Марка Пекстена де Бейстерве

Прежде всего я хотел бы поблагодарить г-на Педерсена за его сообщение и г-жу Мустафа за ее трогательное выступление.

В конце марта г-н Педерсен выступил с призывом, который включал три основных элемента: необходимость немедленного общенационального прекращения огня, необходимость массового освобождения задержанных и необходимость обеспечения полного гуманитарного доступа (см. S/2020/254). Эти элементы действительно крайне важны — в том числе и в борьбе с коронавирусной болезнью, — и мы продолжаем оказывать поддержку в целях приложения максимальных усилий по этим направлениям. Давайте скажем четко: за последний месяц число случаев инфицирования в Сирии удвоилось. Несмотря на низкие показатели, тот факт, что пандемия распространилась по всей стране, вызывает беспокойство, особенно с учетом того, что потенциал тестирования остается ограниченным. Предотвращение распространения этого заболевания должно быть абсолютным приоритетом для Сирии, поскольку вирус может не только повлечь за собой кризис в области здравоохранения, но и привести к дальнейшему ухудшению тяжелых социально-экономических условий, с которыми сталкиваются сирийцы на всей территории страны.

Мы с удовлетворением отмечаем относительное спокойствие на северо-западе страны после выполнения в начале марта российско-турецкого соглашения о прекращении огня. Однако совершенные в последнее время нападения свидетельствуют о нестабильности ситуации. Повторяем, что любую контртеррористическую деятельность следует проводить с соблюдением прав человека и норм международного гуманитарного права. Опасности для сотен тысяч уязвимых мирных жителей этого района огромны. Поэтому мы настоятельно призываем все стороны воздерживаться от насилия, ослабить напряженность и проявлять максимальную сдержанность. Организации Объединенных Наций следует играть центральную роль в обеспечении соблюдения общенационального режима прекращения огня, а также в его мониторинге.

Недавние протесты в южных и в других районах страны служат проявлениями гораздо более серьезного кризиса. В политическом плане прогресс достигнут незначительный. Однако после девяти лет насилия и жестокого подавления долгий путь к миру может пролегать только через инклюзивный политический процесс. Поэтому мы призываем все стороны, в частности сирийские власти, принять всестороннее участие в предстоящей запланированной сессии Конституционного комитета. Работу на политическом направлении необходимо активизировать в срочном порядке, чтобы безотлагательно приступить к всестороннему осуществлению резолюции 2254 (2015).

Необходимо также срочно добиться ощутимого прогресса в отношении политических заключенных и без вести пропавших лиц. При обмене заключенными уже давно пора выйти за рамки принципа «один за одного». Сирийским властям давно пора освободить произвольно задержанных лиц и опубликовать информацию обо всех без вести пропавших. Доступ к задержанным должен быть обеспечен согласно международным требованиям. Как заявила г-жа Мустафа, семьи без вести пропавших по-прежнему страдают от отсутствия информации об их исчезнувших близких. Они страдают

не только эмоционально; им приходится также постоянно наталкиваться на административные и судебные препятствия, которые изо дня в день отрицательно сказываются на их жизни. Поэтому мы призываем Специального посланника не ослаблять его усилий на этом направлении.

Мы также воздаем должное г-же Мустафе за ее мужество и действия по обеспечению подотчетности. Для того чтобы разорвать порочный круг насилия, необходимо торжество справедливости. Бельгия всемерно поддерживает любые инициативы по привлечению виновных к ответственности, в том числе деятельность Международного беспристрастного и независимого механизма для содействия проведению расследований в отношении лиц, которые несут ответственность за наиболее серьезные преступления по международному праву, совершенные в Сирийской Арабской Республике с марта 2011 года, и их судебному преследованию, равно как и оказываемое Механизмом содействие уголовному судопроизводству в национальных и международных судах.

Наконец, нынешнее состояние сирийской экономики является следствием девяти лет войны, коррупции, бесхозяйственности и угнетения. Введенные Европейским союзом санкции направлены против тех, кто отдавал приказы военнослужащим нападать на собственный народ и пытаться своих собственных граждан, кто производил или применял химическое оружие или кто разбогател благодаря военной экономике. Эти санкции тщательно продуманы во избежание любых неблагоприятных гуманитарных или других нежелательных последствий для людей, против которых они не направлялись. Европейский союз и его государства-члены постоянно оказывают сирийскому народу поддержку и коллективно являются крупнейшим гуманитарным донором Сирии, о чем наглядно свидетельствует последняя, состоявшаяся в конце июня Брюссельская конференция. Фактически, с начала войны в Сирии мы предоставили более 17 млрд евро.

Приложение V

Заявление заместителя Постоянного представителя Китая при Организации Объединенных Наций Гэн Шуана

Я благодарю Специального посланника Педерсена за его сообщение. Мы высоко ценим его неустанные усилия, которые он прилагает в очень сложных обстоятельствах. Я также благодарю г-жу Мустафу за ее брифинг.

Китай занимает последовательную позицию по сирийскому вопросу. С самого начала мы поддерживаем политический процесс, проводимый под руководством и при участии самих сирийцев. Мы поддерживаем Специального посланника и поощряем его напряженные усилия по содействию политическому диалогу и укреплению взаимного доверия между соответствующими сторонами. Надеемся, что все стороны в конфликте откликнутся на призывы Генерального секретаря и Специального посланника к прекращению огня для создания благоприятных для переговоров условий.

Мы были рады узнать о том, что Конституционный комитет до конца августа проведет свой третий раунд консультаций, и мы надеемся на дальнейший прогресс на этом направлении. Если сирийские стороны будут в рамках Конституционного комитета конструктивно взаимодействовать друг с другом и со Специальным посланником Организации Объединенных Наций, это могло бы открыть новые возможности.

Китай приветствует созыв 1 июля в Астане виртуального саммита и опубликованное по его итогам совместное заявление Ирана, России и Турции. В этом совместном заявлении содержится много позитивных элементов, касающихся ситуации в Сирии, в том числе позиция по противодействию сепаратистским планам, незаконному захвату и переводу доходов от продажи принадлежащей Сирии нефти, а также неприятие любых санкций, введенных в одностороннем порядке. Китай был бы рад, если бы Астанинский процесс продолжал способствовать политическому процессу в Сирии.

Что касается экономической ситуации в Сирии, то мы глубоко обеспокоены описанной Специальным посланником мрачной картины. Девальвация сирийской валюты и резкий рост цен на продовольствие усугубляют и без того тяжелую гуманитарную ситуацию в Сирии и причиняют еще более глубокие страдания населению по всей стране. Всемирная продовольственная программа и Продовольственная и сельскохозяйственная организация Объединенных Наций неоднократно выражали тревогу по поводу отсутствия продовольственной безопасности в Сирии.

Причины страданий сирийского народа очевидны. Годы экономической блокады и незаконных санкций ухудшили социально-экономическую и гуманитарную ситуацию в Сирии, подорвали источники средств к существованию сирийского народа и создали колоссальные трудности для ни в чем не повинного гражданского населения, в частности женщин и детей. В этот критический момент применяемые в одностороннем порядке санкции еще больше подрывают способность Сирии обеспечивать доступ к продовольствию, медикаментам первой необходимости и медицинской помощи в ответ на пандемию коронавирусного заболевания. Эти санкции бесчеловечны и абсолютно неприемлемы.

Международное сообщество должно принять меры для оказания правительству Сирии помощи в преодолении этих экономических и гуманитарных проблем. Мы настоятельно призываем соответствующие страны принять эффективные меры в ответ на призывы Генерального секретаря

и его Специального посланника о немедленной отмене санкций, введенных в одностороннем порядке. Мы также просим Управление по координации гуманитарных вопросов провести оценку гуманитарных последствий применяемых в одностороннем порядке санкций и включать ее в свои доклады по гуманитарным вопросам в качестве неперемного компонента. Тем, кто утверждает, будто введенные в одностороннем порядке санкции не причиняют Сирии никакого вреда, следует присоединиться к Китаю и многим другим странам и обратиться к Генеральному секретарю с просьбой представить доклад по этому вопросу.

Мы приветствуем усилия соответствующих сторон, направленные на поддержание режима прекращения огня и содействие стабильности в Сирии. Международному сообществу надлежит проявлять бдительность и внимательно следить за террористической деятельностью на северо-западе страны. Нельзя допустить, чтобы террористические группы использовали нынешнюю ситуацию в своих интересах. Совету Безопасности следует поддержать призыв Специального посланника прилагать эффективные, согласованные и целенаправленные усилия в борьбе с терроризмом. Мы призываем соответствующие стороны начать переговоры и принять конкретные контртеррористические меры.

Будущее Сирии должно определяться самими сирийцами без иностранного вмешательства. Принципиально важно соблюдать и оберегать суверенитет и территориальную целостность Сирии. Китай будет и впредь содействовать добрым услугам, оказываемым Специальным посланником при выполнении своего мандата, изложенного в резолюции 2254 (2015), и сотрудничать с международным сообществом на благо установления в Сирии прочного мира.

Приложение VI

Заявление Постоянного представительства Доминиканской Республики при Организации Объединенных Наций

Мы благодарим Специального посланника Педерсена за его брифинг. Хотели бы выразить нашу признательность также г-же Мустафе, и не только за ее участие в сегодняшней видеоконференции, но и за ее решение высказаться для того, чтобы привлечь внимание к положению тех многочисленных женщин и девушек в Сирии, которые до сих пор находятся в заключении. Многие могли бы принять вполне оправданное решение заниматься другими делами, но ее решимость отстаивать интересы семей заключенных служит источником вдохновения.

Люди, находящиеся в застенках или проживающие в переполненных лагерях, в большей мере подвержены опасности пострадать от потенциально пагубных последствий глобальной пандемии. Но они страдают также и от другой пандемии — пандемии жизни, живя которой, они не знают, когда закончатся их кошмары или когда они воссоединятся со своими семьями.

Одностороннее гуманитарное освобождение задержанных в условиях пандемии коронавирусной инфекции должно стать и станет проявлением человечности по отношению ко многим семьям, которым до сих пор ничего не известно о местонахождении их близких. Поэтому мы продолжаем призывать Специального посланника и государства-члены, обладающие соответствующими возможностями, наращивать свои усилия до тех пор, пока в этой сфере не будут достигнуты более значимые результаты.

Доминиканская Республика призывает Сирийскую Арабскую Республику в координации с соответствующими международными организациями, гражданским обществом, женскими организациями и молодежью присоединиться к усилиям своих соотечественников по достижению этой цели. Если мы действительно хотим добиться устойчивого мира в Сирии, необходимо обеспечить воссоединение семей, отправление правосудия и привлечение виновных к ответственности, а также положить конец безнаказанности. Семья — это основа общества, из которой рождаются нации. При наличии политической воли, совместных усилий и решительного настроя это может стать отправной точкой создания страны, которую вполне оправданно хотят построить сирийцы.

Мы с удовлетворением восприняли новость о том, что Конституционный комитет впервые за почти десять месяцев сможет провести заседание в конце августа. Мы также в полной мере осознаем, каким сложным и трудным был процесс, который в конечном итоге привел к проведению данного заседания; поэтому, хотя мы и стараемся избегать завышенных ожиданий, мы хотели бы пожелать всем участвующим сторонам успешного заседания и призвать их добиваться прогресса с должным усердием, которого заслуживает данный вопрос.

Сирийский народ устал ждать. На смену чувству поражения, недоверия и безысходности, которое он испытывает на протяжении столь длительного времени в результате продолжительного и мучительного конфликта, должна вновь прийти надежда. В этой связи необходимо разрешить мирные протесты, которые проходят в последние недели и вызваны целым рядом проблем, и прислушаться к требованиям их участников. Необходимо избегать насилия и напряженности, наладить диалог и принять решения, рассчитанные на долгосрочную перспективу.

В заключение мы вновь заявляем о нашей полной поддержке осуществляемого самими сирийцами и под их руководством политического процесса, который при содействии Организации Объединенных Наций и в соответствии с положениями резолюции 2254 (2015) может обеспечить реализацию законных чаяний населения, серьезно пострадавшего в результате конфликта.

Настоятельно призываем все стороны конфликта, а также все соответствующие субъекты соблюдать соглашения о прекращении огня в целях защиты гражданского населения и воздерживаться от любых нарушений международного гуманитарного права.

За этой ситуацией наблюдает весь мир. Справедливость восторжествует, и виновные будут привлечены к ответственности.

Приложение VII

Заявление заместителя Постоянного представителя Эстонии при Организации Объединенных Наций г-на Герта Аувяэрта

Я благодарю Специального посланника Педерсена и г-жу Вафу Мустафу за их сообщения.

Рады слышать, что перемирие в Идлибе в основном соблюдается. Однако, как и другие члены Совета, мы обеспокоены продолжающимися отдельными инцидентами, связанными с насилием, на северо-западе Сирии. Не далее как на прошлой неделе мы стали свидетелями нападения на совместный российско-турецкий патруль, а также подрыва начиненного взрывчаткой автомобиля в Баб-эс-Саляме, в результате которого погибло по меньшей мере пять человек. Виновные в совершении таких преступлений должны быть привлечены к ответственности.

В политической ситуации мы видим новые проблемы. К сожалению, конфликт, который длится уже девять лет, далек от завершения. Восстановление и объединение страны остается трудной задачей, поскольку Дамаск предпринимает односторонние шаги, подрывающие политическое урегулирование. В эти выходные сирийское правительство организовало выборы в районах, находящихся под его контролем. Однако в этих так называемых «выборах» не смогли принять участие сирийские граждане, проживающие в районах, контролируемых оппозицией, и за рубежом. Иными словами, миллионы сирийских граждан были лишены права свободно выразить свою политическую волю в ходе справедливых выборов.

Это явно противоречит «дорожной карте», изложенной в резолюции 2254 (2015). По этой причине международное сообщество не признает эти или любые другие выборы до тех пор, пока в Сирии не будет запущен заслуживающий доверия политический переходный процесс. К сожалению, Дамаск до сих пор не проявляет подлинного интереса к политическому процессу, даже несмотря на наличие договоренности о проведении заседаний Конституционного комитета. Вместо этого сирийское правительство продолжает применять силу против собственного населения. Ярким примером такого жестокого подхода являются пытки, применяемые в отношении произвольно задержанных лиц.

Г-жа Мустафа подробно описала положение заключенных в переполненных сирийских тюрьмах, что еще больше убедило нас в серьезности данной проблемы. Эстония требует немедленного одностороннего освобождения произвольно задержанных сирийцев, особенно женщин и несовершеннолетних лиц.

Приложение VIII

Заявление Постоянного представителя Франции при Организации Объединенных Наций Николя де Ривьера

[Подлинный текст на английском и французском языках]

Я благодарю Специального посланника Гейра Педерсена и г-жу Вафу Мустафу за их сообщения.

Настоятельно необходимо возобновить заслуживающий доверия политический процесс, с тем чтобы вернуть Сирию и регион на путь достижения стабильности.

Франция не признает результаты фиктивных выборов, проведенных 19 июля в районах, контролируемых режимом. Для того чтобы любые выборы могли быть легитимными, они должны отвечать критериям, изложенным в резолюции 2254 (2015), а именно: они должны быть свободными и транспарентными, проходить под наблюдением Организации Объединенных Наций и обеспечивать участие в них всех сирийцев, в том числе представителей диаспоры. Прошедшие недавно парламентские выборы не отвечали ни одному из этих критериев, и в ходе этих выборов миллионы перемещенных сирийцев и беженцев были лишены права голоса.

Единственным легитимным политическим процессом является процесс, проходящий в Женеве под эгидой Организации Объединенных Наций. Мы призываем к скорейшему возобновлению обсуждений в рамках подготовки к третьему заседанию Конституционного комитета. Продолжающееся блокирование режимом работы Конституционного комитета неприемлемо. Если случаи блокирования работы Комитета повторятся, Совет Безопасности должен обратить на них внимание.

Одного лишь Конституционного комитета будет недостаточно для осуществления заслуживающего доверия политического переходного процесса. Для того чтобы оправдать надежды сирийского народа, необходимо выполнить все элементы резолюции 2254 (2015). Г-жа Мустафа напомнила нам о важности достижения прогресса в решении проблемы задержанных и пропавших без вести лиц. Совету необходимо занять единую позицию в ответ на ее призыв и призыв Специального посланника освободить заключенных и содействовать доступу в места содержания под стражей.

Установление режима прекращения огня под эгидой Организации Объединенных Наций остается как никогда необходимым. Вызывает тревогу усиливающаяся нестабильность, особенно в районах, вновь отвоеванных режимом, и на северо-западе страны, а также возрождение ДАИШ в центральных районах страны. Пандемия коронавирусной инфекции распространяется, в том числе на северо-западе, на фоне сокращения гуманитарного доступа в этот регион из-за отсутствия согласия в Совете.

Перемирие на северо-западе должно сохраняться, а также необходимо обеспечить незамедлительное прекращение боевых действий и гуманитарную паузу в соответствии с резолюцией 2532 (2020), в которой был одобрен призыв Генерального секретаря. Это необходимо для того, чтобы мы могли объединить наши усилия в борьбе с террористическими группами, включенными в перечень Совета, в условиях полного соблюдения норм международного гуманитарного права.

В текущей ситуации первоочередной задачей остается удовлетворение колоссальных гуманитарных потребностей населения на всей территории Сирии. Франция и Европейский союз вновь взяли на себя соответствующие обязательства на четвертой Брюссельской конференции. Франция сожалеет о том, что не была возобновлена доставка трансграничной помощи через пункт пересечения границы Баб-эс-Салим, который обеспечивал жизненно важный доступ к помощи для 1,3 миллиона человек в районе г. Алеппо. Мы продолжим оказывать помощь сирийцам и обеспечивать, чтобы эта помощь не перенаправлялась и не использовалась режимом в собственных целях.

Экономический кризис в Сирии является результатом крайне неэффективного управления экономикой, укоренившейся коррупции и разрушения режимом собственной страны. Введенные Европой санкции направлены против тех физических и юридических лиц, которые принимают участие в репрессиях и извлекают выгоды из последствий кризиса. Они сопровождаются созданием механизмов, направленных на обеспечение оказания гуманитарной и медицинской помощи.

Ни Франция, ни Европейский союз не будут финансировать восстановление до тех пор, пока не будет начат заслуживающий доверия политический процесс. Франция будет и впредь оказывать всестороннюю поддержку механизмам по борьбе с безнаказанностью и в этой связи приветствует последний доклад Независимой международной комиссии по расследованию в отношении Идлиба.

Приложение IX

Заявление заместителя Постоянного представителя Нигера при Организации Объединенных Наций Нианду Аужи

Я благодарю Специального посланника Педерсена за его сообщение и г-жу Вафу Мустафу за ее выступление. Я искренне приветствую Постоянного представителя Сирийской Арабской Республики Башара Джаафари и Постоянного представителя Ирана Маджида Тахт-Раванчи.

Прежде всего позвольте мне выступить с решительным осуждением недавнего террористического нападения в Азазе, в результате которого восемь человек погибли и более 80, в том числе женщины и дети, получили ранения. Это нападение является явным признаком того, что террористические группы используют пандемию коронавирусной инфекции (COVID-19) для перегруппировки и нанесения нового удара. Наша делегация вновь заявляет о том, что международное сообщество и сирийское правительство должны и впредь прилагать усилия по борьбе с терроризмом в соответствии с международным гуманитарным правом и нормами в области прав человека, параллельно принимая меры по борьбе с пандемией COVID-19, которые имеют не менее важное значение.

Нигер вновь заявляет о своей поддержке общенационального прекращения огня в Сирии, к которому призывают Генеральный секретарь и его Специальный посланник Гейр Педерсен с целью создать условия для принятия всесторонних мер по борьбе с пандемией COVID-19.

Соглашение о прекращении огня между Россией и Турцией от 6 марта все еще в силе и, несмотря на некоторые нарушения, отмеченные в зоне деконфликтации, помогло добиться снижения интенсивности боевых действий на северо-западе Сирии. Мы призываем сирийские стороны действовать при содействии Специального посланника Педерсена на основе этой синергии в целях достижения прогресса на пути к всеобъемлющему прекращению огня.

Наша делегация по-прежнему убеждена в том, что не существует военного решения сирийского кризиса. Единственный жизнеспособный способ урегулировать кризис — это такой способ постоянного политического урегулирования, который был бы выработан на основе идей самих сирийцев и их ответственности, при поддержке Организации Объединенных Наций и в соответствии с резолюцией 2254 (2015). В этой связи мы надеемся, что на следующем заседании Конституционного комитета в августе будет достигнут реальный прогресс. Мы призываем все соответствующие стороны проявлять открытость и готовность к добросовестным переговорам ради достижения прочного мира в Сирии. Организация Объединенных Наций должна оказывать всю необходимую поддержку этому процессу в соответствии с резолюцией 2254 (2015).

Нигер принимает к сведению недавнее проведение в Сирии парламентских выборов. Однако мы настаиваем на необходимости того, чтобы в любом политическом процессе принимали участие все сирийцы, с тем чтобы гарантировать целостность и легитимность институтов, которые будут созданы в результате такой деятельности.

Поскольку число случаев COVID-19 в Сирии растет, наша делегация присоединяется к призыву Специального посланника ко всем сторонам рассмотреть вопрос об освобождении задержанных и принять важные меры

для выяснения местонахождения пропавших без вести лиц. Такие шаги могут способствовать укреплению доверия между сторонами по мере их подготовки к следующему раунду политических переговоров.

Кроме того, мы призываем к применению исключений в гуманитарных целях или приостановлению односторонних экономических санкций, которые могут подрывать способность Сирии принимать меры реагирования в связи с пандемией. Нынешние односторонние санкции затрагивают экономику Сирии, и распространение COVID-19 ухудшит ситуацию не только для Сирии, но и для ее соседей, как это происходит в случае с Ливаном, который принимает миллионы сирийских беженцев в условиях острого экономического кризиса. От последствий краха сирийской экономики страдают сирийцы во всех районах, независимо от того, находятся ли они под контролем правительства.

В заключение отмечу: настало время для того, чтобы члены Совета Безопасности прекратили политизировать этот кризис и нашли точки соприкосновения, хотя бы немногочисленные, с тем чтобы поддержать политический процесс в Сирии и добиться прогресса. Пока одни прибегают к обвинениям, а другие — к отрицанию, это не только не будет способствовать поиску политического решения, но и продлит страдания сирийцев.

Приложение X

Заявление советника Постоянного представительства Сент-Винсента и Гренадин при Организации Объединенных Наций Диани Джимеши Арианны Принс

Я хотела бы поблагодарить Специального посланника Педерсена и г-жу Мустафу за их сообщения.

Военного способа урегулирования сирийского конфликта не существует. Единственный способ положить конец страданиям сирийского народа — это действовать на основе неизменной приверженности всеобъемлющему политическому процессу в соответствии с резолюцией 2254 (2015). Поэтому Сент-Винсент и Гренадины по-прежнему поддерживают решительные усилия Специального посланника в этой связи. Мы приветствуем предложенный план, касающийся проведения в конце августа новой сессии Конституционного комитета. Надеемся, что это заседание действительно состоится и пройдет в духе конструктивного взаимодействия.

Ситуация в области безопасности в Сирии тесно связана с продвижением впереди успехом политического процесса. Если не удастся добиться устойчивого спокойствия, этот процесс будет серьезно затруднен, а гуманитарная ситуация, которая и без того плачевна, ухудшится. Хотя ситуация в области безопасности в стране в настоящее время является нестабильной, достигнутое в марте соглашение о прекращении огня является обнадеживающим шагом и заложило основу для прекращения огня, которое, как мы надеемся, перерастет в полное прекращение боевых действий на всей территории страны.

Мы принимаем к сведению состоявшийся 1 июля трехсторонний саммит в Астанинском формате. Приветствуем искренние усилия стран-гарантов Астанинского формата и поощряем участие Организации Объединенных Наций. Мы выступаем за продолжение диалога и конструктивные дипломатические действия государств в целях сохранения режима прекращения огня на северо-западе и дальнейшего продвижения вперед более широкого политического процесса.

Сирия не должна использоваться в качестве арены для геополитической конфронтации, и настоятельно необходимо уважать и сохранять ее суверенитет и территориальную целостность. В связи с этим существует необходимость вывода всех несанкционированных иностранных сил и продолжения борьбы с террористическими группами, включенными Советом Безопасности в соответствующий перечень, которые стремятся воспользоваться преимуществами прекращения огня и пандемии коронавирусной инфекции. Что касается усилий по борьбе с терроризмом, то мы вновь заявляем, что все действия должны быть совместными и целенаправленными и соответствовать международному гуманитарному праву и международным стандартам в области прав человека.

Меры по укреплению доверия критически важны для процесса урегулирования конфликта. В этой связи мы подчеркиваем важность решения проблемы лиц, содержащихся под стражей, особенно в связи с пандемией. Кроме того, остается нерешенным вопрос о судьбе пропавших без вести лиц. Этим вопросам следует безотлагательно уделить необходимое внимание в целях укрепления доверия и обеспечения транспарентности и подотчетности.

Мы по-прежнему глубоко обеспокоены быстро ухудшающейся экономической ситуацией в Сирии, которая усугубляется как неизбежными последствиями этой пандемии, так и продолжающимся применением

односторонних принудительных мер. Эти меры способствуют усилению и продлению страданий сирийского народа, который и без того страдает от разрушительных последствий валютной инфляции и отсутствия доступа к основным товарам. По этой причине мы вновь призываем к отмене всех односторонних принудительных мер для оказания помощи Сирии в решении нынешних проблем.

Ситуация в Сирии требует нашего постоянного внимания и прагматического подхода к обеспечению восстановления мира и стабильности. Важнее всего то, что в ходе всех обсуждений необходимо руководствоваться прежде всего интересами народа Сирии и помнить о том, что именно он должен определять свою судьбу.

Приложение XI

Заявление Постоянного представительства Южной Африки при Организации Объединенных Наций

Г-н министр, мы приветствуем Ваше участие в сегодняшнем заседании. Прежде всего позвольте нам поблагодарить Специального посланника Гейра Педерсена и г-жу Вафу Мустафу за их сегодняшние брифинги.

Южная Африка с удовлетворением отмечает сохраняющееся на всей территории Сирии относительное спокойствие, особенно на северо-западе, хотя в некоторых районах северо-запада и северо-востока страны все же возникают разрозненные и спорадические боевые действия. Как бы то ни было, Южная Африка обеспокоена возрождением «Исламского государства Ирака и аш-Шама» (ИГИШ), особенно его операциями в густонаселенных районах и усилиями по распространению своего влияния. Создается впечатление, что пандемия коронавирусного заболевания (COVID-19) способствует расширению масштабов операций ИГИШ.

Достичь мира в Сирии не удастся, если иностранное вмешательство будет продолжаться. Поэтому, уважая суверенитет, независимость и территориальную целостность Сирии, мы призываем вывести из страны все иностранные силы и вооруженные группы. Сирия не может оставаться полем боя для марионеточных войн, амбиций террористических групп и международного соперничества.

В этой связи мы хотели бы также заявить, что все государства обладают суверенным правом вести в своих собственных странах борьбу с угрозой терроризма. Однако такие контртеррористические меры надо принимать согласно обязанностям и обязательствам по международному праву прав человека и международному гуманитарному праву.

Как члены Совета Безопасности мы все преследуем одну и ту же цель в отношении Сирии, а именно — установить нерушимый режим прекращения огня, который откроет возможности для создания условий, благоприятных для проведения инклюзивного диалога под руководством самих сирийцев, направленного на достижение такого прочного политического урегулирования, в котором найдет отражение воля народа Сирии.

В этой связи мы с нетерпением ждем проведения в конце августа в Женеве очередной сессии органа узкого состава Конституционного комитета. Мы призываем все стороны и участников этих обсуждений конструктивно взаимодействовать с целью согласовать конкретные шаги по разработке новой конституции в момент, когда мы трудимся во имя мира и стабильности для всех сирийцев. Работая во имя внушающего доверие мирного процесса, Южная Африка призывает все стороны принимать меры по укреплению доверия.

Южная Африка по-прежнему глубоко встревожена тем, что различные стороны продолжают содержать под стражей отдельных лиц, в том числе женщин и детей, в находящих под их фактическим контролем районах. Недопустимо содержать людей под стражей, похоже, без каких-либо оснований. В этой связи Южная Африка хотела бы призвать все стороны в конфликте соблюдать в отношении лишенных свободы лиц нормы международного права прав человека и международного гуманитарного права. Мы неизменно призываем стороны освободить задержанных мирных граждан, особенно женщин, детей, престарелых и уязвимых лиц, к числу которых в нынешних условиях пандемии COVID-19 относятся больные и лица, уже имеющие проблемы со здоровьем.

Руководствуясь задачей принимать меры укрепления доверия и содействовать прогрессу на этом направлении, Южная Африка настоятельно призывает международное сообщество поддержать призыв Генерального секретаря к ослаблению применяемых в одностороннем порядке принудительных экономических мер в отношении сирийского правительства. Очевидно, что введенные санкции усиливают экономические проблемы, усугубляют нынешнюю тяжелую гуманитарную ситуацию и в еще большей мере напрягают силы страны в связи с воздействием на нее COVID-19.

В свете пандемии COVID-19 Южная Африка вновь заявляет о необходимости всестороннего соблюдения сторонами соглашения о прекращении огня в Идлибе, а также немедленного прекращения боевых действий на всей территории Сирии. Южная Африка также вновь призывает обеспечивать безопасные и беспрепятственные поставки гуманитарных грузов для беспристрастного оказания согласно нормам международного гуманитарного права помощи и содействия всем, кто в них нуждается.

В заключение замечу, что Южная Африка хотела бы еще раз заявить о том, что военными средствами исправить ситуацию в Сирии невозможно. Устойчивый мир и стабильность можно обеспечить только на основе доверия, посредством диалога и переговоров между сторонами в рамках всеохватного политического процесса под руководством и при участии самих сирийцев согласно резолюции 2254 (2015).

Приложение XII

Заявление Постоянного представителя Туниса при Организации Объединенных Наций Каиса Кабтани

Я благодарю Специального посланника Организации Объединенных Наций по Сирии г-на Педерсена и г-жу Мустафу за их сообщения. Пользуясь этой возможностью, я хотел бы выразить также поддержку Тунисом добрых услуг г-на Педерсена по содействию осуществлению резолюции 2254 (2015).

После почти десятилетнего конфликта и разрушений перспективы для Сирии, сирийского народа и региона в целом никогда прежде не выглядели так безрадостно. Специальный посланник Педерсен убедительно обрисовал в своем сообщении эти тревожные тенденции, и я в своем национальном качестве хотел бы особо выделить некоторые из них.

В экономической и гуманитарной сферах ситуация представляется мрачной и, на наш взгляд, безотлагательно нуждается во внимании Совета Безопасности. Сирия переживает экономический спад, и ее населению грозит дальнейшее обнищание, что усугубляется воздействием коронавирусного заболевания (COVID-19) и экономическими трудностями. В свете беспрецедентных масштабов отсутствия продовольственной безопасности, массовой нищеты и уровня безработицы Организация Объединенных Наций предостерегает об опасности голода.

Резкое увеличение в последние дни числа случаев инфицирования COVID-19 и числа смертных исходов по всей Сирии — это еще одно тревожное событие, способное обострить гуманитарный кризис, особенно в уязвимых районах. Мы особо указываем на необходимость в срочном порядке активизировать борьбу с распространением коронавируса, в том числе за счет беспрепятственного предоставления достаточного количества комплектов для тестирования, лекарственных препаратов и медикаментов, а также оказания поддержки сильно пострадавшей медицинской инфраструктуре Сирии с целью избежать наихудшего варианта развития событий.

Что касается политической ситуации и обстановки в плане безопасности, то нас беспокоят первые признаки возобновления конфликта после нескольких недель общего затишья на севере Сирии наряду с угрожающим отсутствием безопасности и беспорядками на юге Сирии. В последние дни мы стали свидетелями продолжающихся террористических провокаций на линии соприкосновения в Идлибе, наращивания военного потенциала на местах и возобновления ограниченных военных операций в сельских районах Идлиба и Алеппо. Мы вновь обращаемся ко всем сторонам с призывом неизменно выполнять свои обязательства, снижать напряженность и проявлять максимальную сдержанность с целью обеспечить надежное спокойствие и перемирие.

Мы внимательно следим также за происходящим среди террористических и экстремистских групп в Идлибе процессом поглощения или ликвидации конкурентов, врагов и прочих нежелательных субъектов. Подчеркиваем, что для закрепления в Сирии и регионе какого-либо долгосрочного мира важно прилагать коллективные усилия к тому, чтобы ликвидировать то убежище, которое включенные в перечень Совета Безопасности террористические организации, такие как «Хейат Тахрир аш-Шам» и ДАИШ создали для себя в Идлибе и за его пределами. В этой связи мы приветствуем усилия, ныне прилагаемые к тому, чтобы справиться с ДАИШ на всех фронтах, в том числе с финансовой и экономической структурой этой организации в Сирии и регионе.

Тунис особенно обеспокоен непрекращающейся вербовкой в Сирии боевиков, направляемых для разжигания конфликта и волнений в расположенную поблизости Ливию. Это служит суровым напоминанием о том, что образовавшийся в Сирии в результате конфликта и экономического краха вакуум создает благоприятные условия для деятельности более широких подрывных сил, раскинувших свои сети от Ближнего Востока до Северной Африки.

В общем и целом, Сирия, к сожалению, является сегодня эпицентром глубокого регионального кризиса, который требует от международного сообщества и Совета должного внимания и коллективных действий с целью обратить вспять негативные тенденции в сфере безопасности и в гуманитарной и социально-экономической областях.

Мы с нетерпением ждем возобновления в следующем месяце в Женеве переговоров в Конституционном комитете. Пожалуй, это единственный проблеск надежды на фоне обостряющегося кризиса. Охватившая сегодня Сирию критическая ситуация тем более требует от сирийских сторон конструктивного взаимодействия и поисков компромиссов и общих позиций, чтобы при умелом содействии Специального посланника Педерсена добиться скорейшего прогресса в политическом процессе.

Мы вновь заявляем, что не существует жизнеспособной альтернативы политическому урегулированию в соответствии с резолюцией 2254 (2015) — урегулированию самими сирийцами и в их интересах, которое положило бы конец терроризму и иностранной интервенции и позволило сохранить единство, суверенитет и территориальную целостность Сирии.

Приложение XIII

Заявление политического координатора Соединенного Королевства Великобритании и Северной Ирландии при Организации Объединенных Наций Сони Фаррей

Я благодарю Специального посланника Педерсена за его сообщение. Благодарю также г-жу Вафу Мустафу за ее сообщение о жизненно важной работе, проделанной организацией “Семьи за свободу”.

Мы по-прежнему глубоко обеспокоены ситуацией на северо-западе Сирии. Несмотря на то, что российскому и турецкому патрулям удалось в условиях постоянной угрозы провести патрулирование трассы М4 на всей ее протяженности, сообщения о недавних российских воздушных ударах по Эль-Бабу, а также об участвовавших артиллерийских обстрелах и террористических нападениях представляют собой реальную возможность возвращения к тем уровням конфликта, которые наблюдались в начале текущего года.

Нам известно, какими будут гуманитарные последствия нарушения режима прекращения огня на северо-западе страны. Более того, дополнительные подтверждающие это сведения содержатся в представленном недавно докладе Независимой международной комиссии по расследованию событий в Сирийской Арабской Республике (А/НRC/44/61), опубликованном 7 июля, а также, по словам Управления Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по правам человека, свидетельства немислимых страданий, которые пережили сирийские дети, женщины и мужчины во время военного наступления на Идлиб в 2019 году и в начале этого года.

К их числу относятся неизбирательные нападения на гражданских лиц, больницы и школы со стороны поддерживаемых Россией проправительственных сил, убийства тысяч людей или нанесение им ранений, аресты, пытки, предполагаемые военные преступления экстремистских сил и тяжелые условия, в которых находятся перемещенные лица на границе. Об этом ясно говорится в докладе Комиссии по расследованию, которая установила, что 47 нападений, которые расследовались в Идлибе, были совершены сухопутными и военно-воздушными силами режима при содействии российских военно-воздушных сил. Кроме того, согласно выводам Комиссии, имеются разумные основания полагать, что режимом и организацией «Хайят Тахрир аш-Шам» были совершены военные преступления. Задача Организации Объединенных Наций и ее государств-членов, в частности всех членов Совета, заключается в том, чтобы не допустить их повторения.

Если режим прекращения огня будет нарушен, то существующие страдания, вероятно, усугубят два дополнительных фактора. Во-первых, на северо-западе страны были подтверждены случаи заражения коронавирусной инфекцией, и их число начинает расти. Обеспечить сдерживание широкомасштабной вспышки эпидемии на северо-западе страны будет не просто в любых условиях, однако в условиях продолжения конфликта эта задача, скорее всего, окажется невыполнимой. Во-вторых, политизация Россией и Китаем гуманитарного доступа в значительной степени затруднила доставку помощи для 1,3 миллиона человек, ранее получавших ее через пункт пересечения границы Баб-эс-Салим.

Последствия увеличения масштабов вспышки эпидемии и эскалации насилия будут катастрофическими. Поэтому Соединенное Королевство вновь призывает к немедленному прекращению боевых действий в поддержку призывов Специального посланника Организации Объединенных Наций и

Генерального секретаря. Этот призыв сегодня звучит как никогда настоятельно. Мы призываем все стороны сотрудничать со Специальным посланником в деле достижения общенационального прекращения огня.

Приветствуем принимающую участие в сегодняшнем заседании Вафу Мустафу, с удовлетворением отмечаем ее сообщение и высоко оцениваем ее жизненно важную работу и деятельность организации “Семьи за свободу”, ее смелость и борьбу за молодых девушек, женщин и семьи, которые пострадали в результате задержаний. Призываем сирийский режим взаимодействовать со Специальным посланником Организации Объединенных Наций в целях обсуждения этого крайне важного вопроса. В соответствии с согласованными всеми нами положениями резолюции 2254 (2015) необходимо провести массовое освобождение политических заключенных и уязвимых лиц. Содержащиеся под стражей лица должны иметь доступ к медицинской помощи.

Нас тронула история, рассказанная г-жой Мустафой о своем отце. Действительно, по оценкам, в результате этого конфликта пропавшими без вести остаются 120 000 человек. К ним относятся лица, пропавшие без вести в результате суммарных казней, произвольного задержания и содержания под стражей без связи с внешним миром, похищений, порабощения, нападений с применением зарина и других нарушений прав человека, а также комбатанты и гражданские лица, пропавшие без вести непосредственно в результате боевых действий в условиях ежедневных ужасов войны. Мы признаем психологическую травму, полученную теми, кто потерял своих близких.

Соединенное Королевство гордится тем, что оказывает финансовую поддержку — в размере 1,6 млн долл. США за период с 2019 года по следующую год — деятельности Международной комиссии по без вести пропавшим лицам, направленной на выполнение трудной задачи поиска пропавших без вести лиц в Сирии. Мы полностью поддерживаем роль Комиссии в качестве держателя беспристрастной базы данных пропавших без вести лиц и подчеркиваем необходимость проведения работы по вопросу о пропавших без вести лицах, которая позволила бы обнаружить всех пропавших без вести лиц, независимо от их роли в конфликте или их происхождения, в соответствии с международными стандартами в области прав человека и верховенства права. Эта работа имеет жизненно важное значение для обеспечения прав семей без вести пропавших лиц на отправление правосудия, установление истины и возмещение ущерба.

Любой заслуживающий доверия мирный процесс должен предусматривать решение вопроса о пропавших без вести и задержанных лицах. Для этого сирийский режим должен наладить надлежащее и подлинное взаимодействие со Специальным посланником и другими сторонами в отношении мирного процесса.

Принимаем к сведению парламентские выборы, прошедшие в Сирии в воскресенье. В резолюции 2254 (2015), которую мы приняли единогласно, по-прежнему однозначно определены ожидания, связанные с проведением выборов в Сирии. Выборы должны быть свободными и справедливыми, должны быть организованы под надзором со стороны Организации Объединенных Наций при соблюдении высоких стандартов транспарентности и подотчетности и при предоставлении всем сирийцам, включая членов диаспоры, права принимать в них участие.

Прошедшие в воскресенье парламентские выборы явно не соответствовали этим требованиям. На них не присутствовали независимые наблюдатели, и проголосовать на них не смогла почти половина населения

Сирии, в том числе шесть миллионов беженцев. То, каким образом были проведены эти выборы, направляет четкий сигнал, который дает понять, что сирийский режим на самом деле вовсе не заинтересован в инклюзивности, справедливости или политическом процессе, который осуществлялся бы при участии всех сирийцев и под их руководством или который позволил бы всем сирийцам участвовать в определении своего собственного будущего.

В заключение я хотела бы прокомментировать замечание, сделанное представителем России в отношении “белых касок”. Соединенное Королевство наряду с другими донорами гордится своей поддержкой “белых касок” и их поисково-спасательных операций и деятельности в Сирии, которые позволяют спасать человеческие жизни. По оценкам, организация спасла более 115 000 человек и оказала основные услуги более чем 4 миллионам сирийцев.

Приложение XIV

Заявление Постоянного представителя Вьетнама при Организации Объединенных Наций Данг Динь Куи

Я хотел бы приветствовать государственного министра Федерального министерства иностранных дел Германии Его Превосходительство г-на Нильса Аннена, принимающего участие в сегодняшнем заседании. Я хотел бы также поблагодарить г-на Педерсена за его содержательное сообщение и г-жу Мустафу за ее рассказ и представленную ей информацию.

Нестабильная ситуация в Сирии, которая отмечается сегодня во всех социально-экономических сферах и в области безопасности, подтверждает необходимость всеобъемлющего и долгосрочного политического урегулирования. Она также демонстрирует, что такое урегулирование может быть достигнуто только на основе диалога, осуществляемого под руководством и при участии самих сирийцев в соответствии с резолюцией 2254 (2015) и при полном соблюдении норм международного права. Никакое решение не может быть законным или долгосрочным, если оно не обеспечивает уважения независимости, суверенитета и территориальной целостности государств.

Вьетнам приветствует готовность соответствующих сторон к взаимодействию в рамках Конституционного комитета и призывает их воспользоваться этой возможностью для того, чтобы положить конец затянувшемуся конфликту. Надеемся на успешное проведение его следующего заседания в Женеве, как только позволят обстоятельства. Мы будем и впредь поддерживать добрые услуги Специального посланника в этой связи.

Наша делегация серьезно обеспокоена недавней вспышкой насилия на северо-западе, равно как и другими инцидентами, произошедшими в последние несколько дней в других частях Сирии. Особое беспокойство вызвало нападение, совершенное 19 июля на севере страны и в результате которого погибли десятки мирных граждан, в том числе женщины и дети. Мы решительно осуждаем любые нападения на мирных граждан и хотели бы выразить наши глубочайшие соболезнования семьям погибших.

Мы вновь настоятельно призываем все стороны проявлять максимальную сдержанность. Дальнейшее ухудшение обстановки в плане безопасности может серьезно помешать усилиям, направленным на политическое урегулирование десятилетнего конфликта в Сирии. Мы считаем по-прежнему абсолютно необходимым поддерживать режим прекращения огня в Идлибе и хотели бы еще раз заявить о нашей поддержке общенационального прекращения огня, к чему призывают Генеральный секретарь и его Специальный посланник.

Наша делегация также обеспокоена информацией о деятельности различных террористических групп в Сирии и хотела бы подчеркнуть важность приложения усилий по борьбе с терроризмом согласно нормам международного права.

В условиях нынешнего воздействия пандемии коронавирусного заболевания (COVID-19) и глубокого экономического кризиса источники, обеспечивающие средства к существованию миллионов сирийцев, по-прежнему крайне ненадежны.

Поэтому продление срока действия механизма трансграничных поставок в Сирию гуманитарной помощи имеет решающее значение. Мы приветствуем принятие резолюции 2533 (2020). Мы будем внимательно следить за осуществлением этой резолюции и с нетерпением ждем сообщений о том, как функционирование этого механизма позволяет удовлетворять нужды людей.

Наша делегация настоятельно призывает сирийское правительство, которое несет главную ответственность за решение гуманитарных проблем в стране, активизировать сотрудничество со всеми соответствующими сторонами, включая Организацию Объединенных Наций, в целях повышения эффективности мер гуманитарного реагирования в различных частях Сирии. Все соответствующие стороны должны создавать благоприятнейшие условия для устойчивого и беспрепятственного гуманитарного доступа. Мы также призываем международное сообщество и впредь наращивать гуманитарную поддержку Сирии в целях удовлетворения потребностей местного населения.

Ввиду воздействия нынешней пандемии необходимо, согласно призыву Генерального секретаря, обеспечить, чтобы потенциал реагирования Сирии на COVID-19 не пострадал от каких-либо санкций. Мы также призываем стороны в Сирии сотрудничать с целью разрешить проблему задержанных и пропавших без вести лиц, о которой поступают сообщения, а также с целью создать благоприятные условия для возвращения в родные места внутренне перемещенных лиц и беженцев.

Приложение XV

Заявление Постоянного представителя Ирана при Организации Объединенных Наций Маджида Тахт-Раванчи

Первого июля состоялся проведенный в режиме видеоконференции саммит в Астанинском формате для обсуждения различных аспектов ситуации в Сирии. После обсуждения последних событий президенты обнародовали совместное заявление, в котором подчеркнули свою твердую приверженность суверенитету, независимости, единству и территориальной целостности Сирии; выступили против незаконных инициатив в отношении самоуправления и сепаратистских устремлений; отвергли введенные в отношении Сирии односторонних санкций; отвергли оккупацию сирийских Голан и осудили соответствующее решение Соединенных Штатов; сочли израильские военные нападения на Сирию дестабилизирующими и нарушающими ее суверенитет и территориальную целостность; и подтвердили свою решимость сотрудничать для ликвидации всех террористических групп, обозначенных Советом Безопасности в качестве таковых.

Мы вновь подчеркиваем необходимость соблюдения всеми и в полном объеме суверенитета, политической независимости, единства и территориальной целостности Сирии и, соответственно, вывода с сирийской территории всех иностранных сил, присутствие которых не санкционировано правительством Сирии.

Одним из ярких примеров в этой связи — оккупация части Сирии силами Соединенных Штатов, которые под видом борьбы с терроризмом продолжают разграблять сирийскую нефть и богатства, а также поддерживать террористические группы и обеспечивать им прикрытие.

Кроме того, акты агрессии Израиля против Сирии являются грубыми нарушениями международного права и Устава Организации Объединенных Наций, в соответствии с которыми сирийское правительство имеет суверенное право решать, каким образом и когда осуществлять свое неотъемлемое право на индивидуальную или коллективную самооборону. Необходимо положить конец таким актам агрессии.

Оккупация Израилем сирийских Голан является незаконной, а признание Соединенными Штатами аннексии Израилем Голан не имеет никакой юридической силы. Осуждая такие противоправные и безответственные действия, мы подчеркиваем, что Голаны являются и будут оставаться неотъемлемой частью сирийской территории.

Мы подтверждаем нашу принципиальную позицию, заключающуюся в том, что невозможно разрешить сирийский конфликт военными средствами и что он должен быть урегулирован только посредством политического процесса, проводимого под руководством и при участии самих сирийцев и при содействии Организации Объединенных Наций.

Подчеркивая, что создание Конституционного Комитета является достижением Астанинского формата, и приветствуя договоренность о проведении его следующего заседания в августе, мы поддерживаем работу Комитета. Деятельность Комитета должна продолжаться без всякого внешнего давления, и любую возможную помощь ему, даже со стороны Организации Объединенных Наций, надлежит оказывать только по просьбе самого Комитета в соответствии с его правилами процедуры.

Мы еще раз подчеркиваем, что право определять будущее Сирии принадлежит исключительно сирийцам. Мы приветствуем недавнее успешное проведение в Сирии парламентских выборов, что является шагом вперед в этом направлении.

Сегодня сирийскому народу приходится преодолевать проблемы, порожденные не только конфликтом, но и пандемией коронавирусного заболевания. Однако положение дел еще больше усугубляют бесчеловечные санкции, недавно введенными в одностороннем порядке против сирийского народа Соединенными Штатами, что является поистине позорным актом в отношении государства, которое в условиях почти десятилетнего конфликта страдает еще и от пандемии коронавирусной инфекции.

Мы решительно осуждаем этот бесчеловечный и безответственный поступок Соединенных Штатов и настоятельно призываем международное сообщество во всеуслышание отвергнуть эту позорную политику и призвать к отмене всех этих безнравственных санкций. Международному сообществу не следует оставлять сирийский народ на произвол судьбы в его борьбе за преодоление экономических проблем, порожденных этими бесчеловечными санкциями.

Мы также подчеркиваем необходимость способствовать безопасному и добровольному возвращению беженцев и внутренне перемещенных лиц в места их проживания в Сирии. Призывая международное сообщество оказать в этом плане содействие, мы подчеркиваем, что никакую помощь подобного рода, в том числе в целях восстановления Сирии, нельзя ни политизировать, ни каким бы то ни было образом обуславливать.

Приложение XVI

Заявление Постоянного представителя Сирийской Арабской Республики при Организации Объединенных Наций Башара Джаафари

[Подлинный текст на английском и арабском языках]

В последние несколько дней миллионы сирийцев отдали свои голоса в ходе парламентских выборов, в результате которых были избраны члены Народного совета третьего созыва. Эти выборы наглядно показывают решимость сирийского народа и правительства сохранить сирийские государственные институты в рабочем состоянии и сорвать любые иностранные замыслы, преследующие цель заменить эти институты пустотой и хаосом, свидетелями чему мы стали в других странах. Эти выборы также продемонстрировали решимость Сирии реализовать все конституционные права, а также освободить свою территорию от террористов и любого незаконного иностранного присутствия.

Поразительно, как Соединенные Штаты и другие примкнувшие к ним страны оглашают заявления и позиции, направленные против свободного и ответственного осуществления сирийцами их демократического права на избрание своих представителей. Мы никогда не вмешивались и не будем вмешиваться ни в какие американские или другие конституционные права, несмотря на все их недостатки и изъяны. Мы подчеркиваем, что Сирия категорически отвергает любые попытки иностранного вмешательства, направленные на то, чтобы подорвать проведение законных выборов, суверенитет, единство и территориальную целостность нашей страны и сорвать независимо принимаемые нашим государством решения.

Подход западных государств, на основе которого не так давно действовали так называемые кураторы данного вопроса в ходе консультаций по резолюции 2253 (2015), а также то, каким образом они систематически голосовали по проектам резолюций, предложенным Российской Федерацией, являются очередным подтверждением использования этими государствами гуманитарных вопросов в качестве ложного предлога. Как могут эти страны оправдать свои возражения против включения в проект резолюции какого-либо упоминания о катастрофических последствиях односторонних принудительных мер, введенных в отношении сирийского народа, хотя о таких последствиях упоминали и Генеральный секретарь, и его Специальный посланник г-н Гейр Педерсен, а также 44 учреждения и организации? Как они могут объяснить свой отказ поручить Секретариату представить доклад или даже информацию о последствиях этих мер для жизни сирийцев?

Ответ предельно ясен и хорошо известен всем. Любой профессиональный, заслуживающий доверия и объективный доклад о воздействии односторонних принудительных мер на повседневную жизнь миллионов сирийцев, несомненно, будет содержать осуждение в отношении политики стран, навязывающих такие меры. Резолюции Организации Объединенных Наций в этом отношении являются весьма четкими.

Кроме того, любой доклад будет содержать доказательства того, что эти страны пренебрегают призывом Генерального секретаря и его посланника в Сирии к смягчению последствий этих мер, что особенно актуально в связи с распространением коронавирусной инфекции (COVID-19). Это еще не все. Если такой доклад будет опубликован, то в нем будут разоблачены те, кто называет себя оппозицией. Эти приспешники Америки и западных стран,

существующие на их средства и служащие своим личным интересам с целью набить свои карманы, действуют в отрыве от реальности и являются ничем иным, как средством, которое использовали для принятия преступного “Закона Цезаря” и проведения политики эмбарго, голода и лишений в отношении сирийского народа.

В этой связи наша делегация хотела бы выразить благодарность и признательность делегациям Российской Федерации и Китайской Народной Республики за то, что они благородно придерживаются позиций, обусловленных принципами международного права и положениями Устава Организации Объединенных Наций. Кроме того, мы хотели бы поблагодарить их за то, что они выступают против любых нарушений под ложными предлогами суверенитета Сирии.

Мы считаем, что все другие страны должны присоединиться к нам в выражении благодарности, поскольку Россия и Китай защищают то, что осталось от духа международного права и положений Устава. Благодаря позициям России и Китая удастся не допустить повторения преступлений, совершенных в ходе совместного вторжения Соединенных Штатов Америки и Британии в Ирак и Ливию. В этой связи Организации Объединенных Наций следовало бы создать независимые и беспристрастные международные механизмы для расследования этих преступлений и привлечения к ответственности лиц, виновных в их совершении, а также для обеспечения применения норм международного права ко всем странам, а не к отдельным странам, как это неоднократно происходило.

Для поддержания международного мира и безопасности необходимо взять под контроль те силы, которые попирают все принципы международного права и положения Устава Организации Объединенных Наций, предпринимая безрассудные действия и уничтожая всех, кто стоит у них на пути. Сегодня необходимо положить конец пренебрежительному отношению к международному праву со стороны тех правительств, которые враждебно относятся к нашей стране и к другим странам, и положить конец их действиям, основанным на законе джунглей и на законе силы, а не на силе закона. Это агрессивная практика, от которой в наибольшей степени пострадали наша страна и другие страны.

Как долго нам еще ждать, пока так называемое международное сообщество примет меры и положит конец преступлениям режима Эрдогана и тех стран НАТО, по указаниям которых он действует? Эти преступления включают оказание различных форм поддержки террористическим организациям и отрядам боевиков-сепаратистов, действующих в качестве марионеток, а также совершение актов агрессии и оккупации, военных преступлений и преступлений против человечности, к которым относятся убийства, разрушения, разграбление древностей, нефти и газа, вербовка наемников, торговля людьми, шантаж и использование в своих целях страданий беженцев, сжигание сельскохозяйственных культур и введение принудительных односторонних экономических мер в отношении сирийского народа.

Поймут ли европейцы, пока еще не слишком поздно, что их замалчивание действий, совершаемых турецким режимом против моей страны и многих других стран, угрожает непосредственно миру и безопасности в Европе и подрывает стабильность Средиземноморья и региона в целом? Европейцы должны осознать, что безопасность Европы напрямую связана с безопасностью Сирии.

Исторические связи между Сирией и Европой наложили свой отпечаток непосредственно на европейскую идентичность. Имя “Европа” изначально является именем сирийской принцессы — дочери финикийского царя, в которую влюбился греческий бог Зевс, затем похитивший ее и увезший в Грецию; поэтому “Европа” — это сирийское название.

Некоторые коллеги, возможно, не знают, что первоначальное древнее название сирийского города Дайр-эз-Заур, который был разрушен в результате террористических действий организации «Исламское государство Ирака и Леванта» и американских авиаударов, — Дура-Эвропос; европейским интеллектуалам это название хорошо известно.

Я предлагаю коллегам взглянуть на монету в два евро; на ней выгравировано изображение сирийской принцессы Европы.

Мы также имеем право спросить: как в резолюциях Совета объясняется недавнее противоправное проникновение главы Центрального командования Соединенных Штатов Фрэнка Маккензи на сирийские территории? Такое поведение считается нарушением сирийского суверенитета и проникновением без разрешения сирийского правительства в северо-восточный регион нашей страны, которое было осуществлено на основе координации с боевиками Сирийских демократических сил, а также в оккупированный район Ат-Танф, который контролируется американскими силами и используемыми ими террористическими группировками, такими как так называемая террористическая группа «Магавир Ас-Саура». Похоже, Маккензи является сторонником ковбойского менталитета, который не учитывает никаких законов и в духе которого был завоеван Средний Запад в надежде на установление господства и осуществление экспансии за счет жизней представителей коренных народов.

Мы внимательно выслушали выступление Специального посланника г-на Гейра Педерсена и его сообщение о взаимодействии с главой сирийской национальной стороны по поводу предстоящего заседания Конституционного комитета. Мы надеемся, что все материально-технические приготовления будут своевременно завершены и будут отвечать потребностям национальной делегации. Кроме того, выражаем надежду, что Организация Объединенных Наций примет необходимые медико-санитарные меры для защиты участников от распространения COVID-19 в соответствии с правилами, установленными Всемирной организацией здравоохранения и министерством здравоохранения Сирии.

Мы считаем, что миссия Специального посланника требует, чтобы он и Секретариат выступили против турецкого и американского вмешательства во внутренние дела Сирии. Они также должны выступать против принудительных мер, введенных Соединенными Штатами и некоторыми европейскими странами. Эти меры препятствуют выполнению Специальным посланником своей задачи и противоречат ей, поскольку из-за этих негуманных экономических мер, введенных в одностороннем порядке, сирийский народ лишен доступа к продовольствию и медикаментам. Любой, кто утверждает, что эти меры не имеют последствий для детей, женщин, стариков и остальных категорий сирийского народа, просто лжет.

В заключение следует отметить, что для успешного осуществления политического процесса при содействии Организации Объединенных Наций, под руководством самих сирийцев и на основе их ответственности, необходимо, чтобы Совет Безопасности выполнял свои обязанности и мандат по обеспечению полной приверженности суверенитету, единству и

территориальной целостности Сирии, прекращению иностранной оккупации, борьбе с терроризмом и обеспечению немедленной отмены принудительных мер, введенных в отношении сирийского народа. Именно это является основой, смыслом и целью любого политического процесса, и это ориентир и цель, от которых мы не отступим, невзирая на давление и проблемы.

Другие страны также пострадали от агрессивных войн, подобными той, с которой сталкивается сегодня моя страна. Представители этих стран сейчас находятся здесь, в Совете, после победы своего народа и государств над несправедливостью, агрессией и возмутительным апартеидом.